

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 86 (1959)
Heft: 10

Artikel: Ouna bouna réplika
Autor: Bongard, Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231535>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Ti l-an de a duch'a pao tru grantin
ouna bouna rèyuva.*

*Koraodzou Alodie, baye-lin a chu bré.
Travay'avoin plyéji po lou viyou lan-
[gaodzou.*

*Gaba-lou chin pyèkao, l-è lyin pao
[perto tré.*

*L-è tan bî de ta pao de tsantao lou
[velaodzou.*

Po la poya de 1959

*« Le vin de mé l'arouvè ; diora no
[van poyi ! »*

Le vin de mé l'è inke :

A Nothra Dona di Hliâ !

(pri dou Molèjon)

*T'ché la prèyir' di j'armalyi,
Pu, de hou k'fan tiè de pachâ ;
Ch'arithon pâ chin moujâ a ti,
L'i van de to cà, chin prèchâ :*

*O ! Vo, Nothra Dona di Hliâ,
Prèyidè po hou k'vignon che,
Ourâdè-lê Vothron bon Cà,
Din lè man, vo j'in d'i la hliâ !*

*O ! Vo, Nothra Dona di Hliâ,
Por no tré-ti, mijèricouârda !
Dou Cà de Jéju, Vothron Fe,
Chô-plié, prèthadè-no la hliâ !*

*O ! Vo, Nothra Dona di Hliâ,
Dou mô, dou pèchi, de la mouâ,
Fédè to po no j'imparâ ;
Dè l'infê, rèvoudè la hliâ !*

*Po ti hou ke chan Vo j'amâ,
Po ti hou ke chan Vo prèyi,
Kan i cheron a l'angoni,
Dou paradi, prindè la hliâ !*

*O ! Vo, Nothra Dona di Hliâ,
Prèyidè, prèyidè por no !*

Luvi a Tobî.

Ouna bouna réplika

Din on velâdzo, le réjan amâvè bin
ouna brâva payijanna. Kemin lè parin
éthan on bokon chévéro, y ché pré
de ruja po chin'aprotchi. Pri de ha
fêrme ly'avê on grô tilyo ke ne de-
mandâvè pâ mi tyè d'abritâ dou
j'amoureux. Pochin le réjan demandè ou
frâre k'éthê vèr ly, che volè bin fère
n'a komichyon a cha chéra. I dèvehè
ly demandâ de ché trovâ a nov'ârè
dèjo le tilyo. Le réjan ly bayè chu-
chantè thin chantimè po la komichyon.
A l'âra indikâye, lè j'amoureux ché
chon rinkontrâ. Kemin la payijanna ne
voli pâ to akordâ ou réjan, chtiche
ché betè a dre.

Ma galéja, vo ne richkâdè rin :
chi ke l'è Lé-Hône léchè nyon.

Adon le frâre k'irè katchi chu le
tilyo ché betè a bramâ :

— Avui chuchantè-thin chantimè,
n'ari tyè dyuchto po téléfonâ a la
bouna-féna.

Marie Bongard.

Chez les patoisants fribourgeois

*La Bal'éthèla s'est réunie à Fri-
bourg, sous la présidence de M. l'abbé
F.-X. Brodard. Plusieurs président
d'amicales étaient présents. L'assem-
blée s'attacha à mettre au point les
statuts de la future « Fédération
romande des patoisants ».*

*A cet effet, une Association can-
tonale fribourgeoise est en voie de
constitution. MM. l'abbé F.-X. Bro-
dard, Henri Clément et Francis Bro-
dard ont été chargés d'en jeter les
bases. Les bonnes volontés ne man-
quent pas... Bravo les Fribourgeois !*